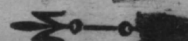


AURORA



VILLALBA (Lugo)

ABRIL 15 de 1920



REVISTA DE LITERATURA, ARTE
E INFORMACIÓN

SUMARIO

Nuestras mejoras. — ¡Sursum!, por Ortiz Novo. — Poema curto, por F. Salgado y López Quiroga. — Cegado en la victoria, por Marcial Fernández. — Gente de casa (retratos). — Ritornelo, por Mal de Vizoso. — ¡Es mfa la culpa!, por Porthos. — Ind'o demo c'unhas pallas, por Enrique Batán. — Galicia, por M. Ramos Arbones. — Saud'a bandeira galega, por Urbano R. Moledo. — A los pies de un Santo Cristo, por José Lesta Meis. — Lembrádebos, por Goy Díaz. — Los Mendigos, por L. García Pereira. — Los Lobos, por Jupepa. — De mi alma sentimental, por José Sánchez y Sánchez. — Vida Gallega. — De la Región. — De Cuba. — De Buenos Aires. — Noticias. — Anuncios.]

Precios de suscripción

Villalba	150 pesetas al año
Provincias	2 " "
Extranjero	5 " "

TODA LA CORRESPONDENCIA AL DIRECTOR
Progreso-Villalba-Lugo

*No se devuelven originales ni se mantiene
correspondencia sobre los mismos*



El «Vino Milagroso»

(QUINADO FERRUGINOSO)

Higiene de S. S. León XIII

único en su clase autorizado por Rea Consejo, está preparado por una fórmula original del eminente doctor, gloria de la Medicina española

Excmo. Sr. Don Federico Rubio †

—o—

Las principales autoridades médicas de España y del Extranjero lo indican y recomiendan como el UNICO en su clase que entona y fortalece los órganos y evita todas las enfermedades que provienen de la pobreza de la sangre. Aumenta la secreción de orina, el sudor y todas las eliminaciones provocando un sueño reparador que coloca al paciente en las mejores condiciones para alcanzar y recuperar la salud perdida.

★

El Quinato ferruginoso «León XIII», es un aperitivo excelente. Es un restaurador potente. Es un estimulante saludable.

Ha obtenido los siguientes premios:

Madrid, 1907 — Rotterdam, 1900

Santiago de Compostela, 1909

El renombre que ha alcanzado es su mejor elogio.

Más de doce millones de botellas exportadas.

JUAN VALENCIA — JERFZ

Venta exclusiva en Villalba Confitería de Mariano Sanchez



Riquísimos chocolates

elaborados a brazo, en cuya fabricación empleamos los mejores cacaos

= Conservas «TREVIJANO» =

La Casa única en CHAMPAGNE y licores de marcas acreditadas españolas y extranjeras

Confitería de Mariano Sánchez

VILLALBA (LUGO)

AUROLA

REVISTA DE LITERATURA, ARTE E INFORMACION

Año III

VILLALBA (LUGO) MARZO DE 1920

NÚMERO 14

NUESTRAS MEJORAS

COMENZAMOS hoy a poner en práctica parte de las mejoras que introduciremos en AUROLA, cumpliendo con un deber de

gratitud, y correspondiendo al favor que el público nos dispensa.

La portada es de nuestro redactor-artístico don Indalecio Díaz Baliño, —cuya caricatura campea al frente de estas líneas— meritísimo escultor, artista por naturaleza, que dará, sin duda alguna, muchos días de gloria a Galicia, ya que Díaz Baliño, apartándose de extrañas influencias, no siempre recomendables, persevera en la noble labor de crear Arte regional, reconocido y alabado ya, dentro y fuera de la región.

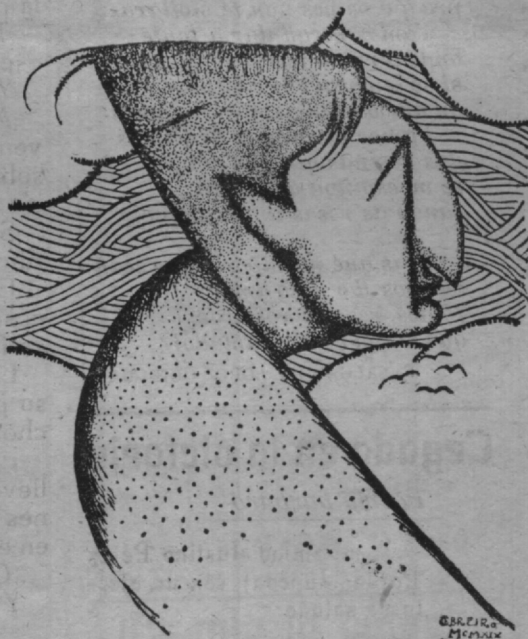
Podríamos citar aquí, párrafos encomiásticos

que la prensa gallega — especialmente la de la Coruña, en donde vive — y de América dedicaron en múltiples ocasiones a las obras de

nuestro compañero, que en la actualidad trabaja para celebrar una exposición suya y para la que organiza el Centro Gallego de la Habana, desde donde el joven artista ha recibido inquebrantables pruebas de afecto y simpatía.

Continuamos también — los lectores pueden apreciar lo mucho que valen — recibiendo innumerables pruebas de apoyo de multitud de jóvenes gallegos, cultos y entusiastas, que se unen a nosotros para continuar la cruzada que emprendimos.

¡Todo por la cultural!



Genial caricatura del notable dibujante Indalecio Díaz Baliño

RESPLANDORES DE ALBORADA

¡SURSUM!

(A PROPÓSITO D'AS IRMANDADES D'A FALA)

«Gloria a las ictericias devorantes
que sufre el odiador; gloria a la escoria
que padece a la luz de los diamantes,
pues toda esa miseria transitoria
hace afirmar el paso a los Atlantes
cargados con el orbe de su gloria.»

Rubén Darío

«Para esas almas ruines, enfermas y axesuales,
yo tengo mi magnífico desprecio varonil!»

Juan José Lloret

Son fantas que teño xa perdido a conta d'as veces que vinme percisado a romper lanzas, poñerme en gardia e salirlle ó paso a tantos malandrins e follóns, deslinguados e maxadeiros como

pululan por ises mundos de Dios os cuales malandrins non acaban de convencerse — ben porque non queiran, xa por cortedade de miollo — d a santidade da causa rexionalista, alteza de miras,

sano patreotismo, e, en fin, renditor esforzo d'os novos cruzados.

... N'a rúa, n'a Universidade, n'ó tren, en todas partes tiven c'arremeter co a gallardía e coraxe que me dan as miñas convencións, entus asmos e xuventude contra esa turba audaz e terca que non se decata da transcendencia que pra nosa salvación ten as reivindicacións de nosos dereitos, fueros e santas libertades, de cómo en nosas bandeiras o mote de *Galicia redimida* é un blasón, é a mellor executória de progreso e prosperidade.

O noso escudo é nosa fala. Nosa fala, que é o talismán glorioso chamado a encender d'a-

mores à terra meiga, os corazóns de todos os gallegos de boa vontade pra que todos os corazóns xuntos en apertado feixe sexan o ara na que haxan de ofrendarse os dons do noso cariño e da nosa laboriosidade.

...O renacemento da nosa lingua (na que o Rey Sabio esquirbeu as suas *Cántigas*, a primeira que balbuciron os beizos de Castela — a Dominadora —, a que ainda falan trinta millóns d'habitantes, ha de ser a taumaturga voz, a chamada —vibrante e com-o toque d'un crarín— qu'agrupe a todos-os nados en Galicia pra que todos unidos n'un mesmo amor, formemos unha relixión d'homes honrados, de cidadáns conscientes e libres, de cruzados e de paladíns, capaces con o seu esforzo unánime, d'obrar o milagro de salvar a este pobo d'un cautiverio asoballante e suicida e d'un irredentismo estéril e abrumadore.

Sin descorazonamentos ni dúbidas ni vacilacións, con fe —jesa fe que transporta as montañas! — con entusiasmos sigamos o camiño emprendido.

Os ollos ilusionados da nosa y-alma creente e optimista columbrarán n'a lexanía os crarores aurixosados d'un amanecere grorioso e ópimo: todo paz pr'os nosos espíritus, todo luz pr'os nosos ensonos, todo fortaleza, firmeza e puxanza pr'as nosas voluntás que será o premio d'os nosos desvelos e afans.

Ese amanecere futuro será pra Galicia unha Pascua triunfal e magnífica, a apoteosis d'unha xornada heroica, a aurora radiante, épica e maravillosa d'un porvenire de pródidas grandezas...

E aquel pobo exhausto e inerte, morto, será o fénix d'a leyenda, o ave mítica que renace d'as suas cinzas e transporta os despojos do seu pai ô altare do Sol en Heliópolis.

∞

Ainda que se nos combata e crucifique ¡non importa! As vexas e os apóstrofes non farán mella nos nosos románticos espíritos ben temprados pr'a pelea. No derradeiro caso, caeríamos com'os bellos gladiadores de Grecia e Roma.

Loitamos por un Ideal.

¡El está por riba d'as vanidades,

dos egoísmos e das mequindades humanas!

Gallegos: ¡Sursum corda!

ORTIZ NOVO

Compostela — Invierno — MCMXX.

Poema curto

—o—

¡Acórdaste, Maruxiña,
de cand'a costa arrubias,
e cansada de rubir
do meu brazo te cullías?

¡Acórdaste d'os seraus
e d'as noites de luar
en qu'o sol e mail-a lua
nos viron xuntos estar?

Vamos perguntar o rexo
onde tras de min brincabas
quen a ti che daba a man
pra qu' os pes non te mollaras.

Vamos perguntar a fonte
onde o rubir nos sentamos
si se lembra d'os contíños
qu'ambos a dous nos contamos.

Vamos perguntar as ramas
das rosíñas que che dei,
se m' espiñou a roseira
cando as rosas ll' arranquei.

Mais qué m'importa que sean
testigos d'o noso amor
fontes, regos e roseiras
que te ven c' outro amador?

F. SALGADO Y LOPEZ QUIROGA

Cegado en la victoria

Poema bárbaro

A mi amigo Justino Pérez
Pardo (Jupepa), con un afectuoso saludo.

Los tórax musculosos, de bronce fabricados, silbaban de fatiga.

Traidores los puñales, brillaban bajo el sol como relámpagos.

Buscaban, centelleando, el pecho del contrario, donde, hundiéndose, causasen roja brecha que dejase salir a borbotones una vida.

Dos son los gladiadores combatientes.

Dos hombres corpulentos como atlantes, dos hijos de la Galia ruda y noble.

El acero del casco les impide los rostros contemplarse; y solamente a través de una abertura, se encuentran sus miradas.

En ellas hay un odio indescriptible recelos, deseos de matarse. Fornidos son los galos luchadores.

Sin embargo, su juego nos revela que son de edad distinta.

Uno es ágil, osado, decidido, descúbrese a menudo en sus ataques.

La vida y juventud en él dominan.

Sereno, acostumbrado a estas peleas, astuto, prudente en sus asaltos es el otro. Ya ha pisado la arena en otros días.

El puñal del más joven ha golpeado, cubriéndose de sangre.

Gules sobre plata, se diría.

El herido vacila y se derrumba, restañando la herida con las manos crispadas de dolor.

El Circo de granito inconmovible, crugió bajo los gritos de la plebe.

El gladiador triunfante solo espera la seña del Augusto.

Y éste dá la seña de la muerte

Avanza el vencedor hacia el vencido, y le apoya una rodilla sobre el pecho...

Se extremece de horror el moribundo.

En el atlético tórax que sobre él se inclina, reconoce una marca imperceptible.

La marca que en las selvas de su patria grabó un día en un pecho adolescente.

En el día fatal y maldecido que llevóle de esclavo las legiones para luego obligarle a que en el circo pelease a puñaladas...

¡Con su hijo!

Y éste iba a matarle...

— ¡Detente! ¡No!... — gritóle el desgraciado.

El vencedor creyó que suplía la vida, y, enardecido por su triunfo, ébri o de aplausos, cegado en la victoria, lentamente hundióle en la garganta su cuchillo...

Rugió la multitud como una fiera, en el último estertor de aquel atleta.

En la arena amarilla destacaban pinceladas de sangre coagulada.

Y, lejano, en el incendio del Poniente, el cielo, enrojecido, semejaba también un mar de sangre...

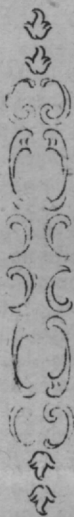
Marcial Fernández

Ferrol, Marzo de 1920

GENTE DE CASA



D. ANTONIO GARCIA PENABAD
Culto Maestro Nacional y Director-Gerente
de esta Revista



D GUSTAVO RAMUDO LAMAS
Redactor-Jefe
iniciador y fundador de AURORA

RITORNELO

A un joven artista
que estudia y que siente.

*Sueña hermano mío sueña,
no te canses de soñar,
que los sueños en la vida
son un soplo nada más;
ya verás que son un soplo,
ya verás.*

*Sueña en tus años tranquilos.
no palpés la realidad,
que es la decepción más grande
que la existencia nos dá;
ya verás que es lo más triste,
ya verás.*

*Por tu cerebro de artista
sueños blancos pasaran;
acarícialos que huyen
y no aparecen jamás;
ya verás que no aparecen,
ya verás.*

*Nuestros sueños son barquillas,
nuestra existencia es un mar
donde los sueños naufragan
al más leve temporal,
ya verás cómo naufragan,
ya verás.*

*Nuestro horizonte se nubla
cuando los sueños se van,
forma los tristes aspectos
de un día de tempestad;
ya verás cómo los forma,
ya verás.*

*Cuando al cruzar por tu senda
llegue el momento fatal,
en que tus sueños se rindan
a la fiera Realidad,
ya verás cómo es muy triste,
ya verás!*

MAL DE VIZOSO
GALICIA — MCMXX.

¡Es mía la culpa!

No, no puedo, ha sido en vano: todos mis esfuerzos para olvidar se han estrellado contra mi desgracia...

Yo la amaba, había depositado en ella todos los tesoros que mi alma moza poseía; mis más caras esperanzas, mis ilusiones más queridas se cifraban en poder decir algún día: ¡Mía! ¡Mía para siempre!

¡Cuántas veces, en los momentos más felices tengo soñado con nuestro nido: un hogar tranquilo, una esposa fiel y amada, a quien en mis momentos de cobardía, poder contar mis más íntimos pensamientos; una esposa en cuyo pecho reclinar mi frente fatigada por el trabajo... Yo confiaba en su amor, yo le había entregado mi alma, y ella...

Fué la desgracia...

Loco, alucinado por la pasión que me consumía, cegado por el brillo de sus ojos hechiceros... la hice mía.

Ella lo deseaba: su madre fría, calculista, infame, nos favorecía; yo, joven, ardiente, enamorado, no resistí... y sucedió lo irremediable

Huímos, y la cercana ciudad fué nuestro nido: allí, por vez primera, dudé... Vino su padre, desesperado, y a su pregunta: —¿Y mi hija? — contesté con el silencio: su mano al abofetear mi cara fué como una losa que cerrase para siempre mi felicidad.

Marché, infame, lo reconozco: sí pequé ¡A qué ocultarlo!

Por qué no defender a la que, quizá obrase, no por frío cálculo, sino por ardiente pasión?

Me siguió, y cuando yo, feliz, creyendo ver en su persecución una prueba de su amor, iba a recibirle, a ofrecerle con mis brazos toda mi vida... la veo con otro. Con otro, que con su dinero, había comprado aquella alma vil, ¡que yo creía mía!

PORTHOS

Ind' o demo c' unhas pallas...

Ao meu amigo
Xaquín Monteiro Farriols

Malas linguas do meu pobo
Que sempr' andan marmulando
Por non ter de quen falar,
Do cacique Xan Murado
Que ten vara no concello,
Tantas cousas van falando,
Q'ind-a min que n-om'importa
Me puñeron colorado.

Dicen total-as mociñas
Q'a bragueta de Murado
Anda sempre sin botós
Y-eu non poido aseguralo,
Q'a bragueta dos alcaldes
Tenme tanto sin cuidado,
Que non quixen saber nunca
S'era certo ou era falso.
Dizq'ornea com'os burros
Cando quere falar algo,
¡Como s' esto fora moda!
Non t'apures Xan Murado,
Que no tempo de Cervantes
Dous alcaldes ornearon.

Dicen q'é desvergoñado
Sendo q'hoxe ter vergoña
Pasa xa de ser milagro.
¿Hai quen vise algún alcalde
Con vergoña, corvo branco,
Sogra e nora que se queiran,
Moza virxen ós vinte anos,
Ou casados que non queiran
Verse logo descasados?
Eu non puiden ollar tal,
S'hai algún afertunado
Q'axa visto d'estas cousas,
Que mo diga decontado.

Dicen que non ten concencia,
Y o non ter non é pecado,
Se naceu sin ela o probe
Foi que Diol-o fixo manco.
Diz que ten as uñas largas,
Pro ¡xuro a palla d'os nabos!
Se non son mitá máis largas
As uñas do sagredario.
Dicen que vive das trampas.
Que compón cador'e cando,
Y-así Dios me salve, vive
Porque non-o parte un rayo.

Támén dicen que mandou
Pra *cheirona* un home honrado
Pro menten; el tivo a culpa
Por non querer xurar falso.
Dicen que rouba.—¡Mentira!—
Y-eu, atrévom'a xuralo,
Que non pode roubar naide
Donde todo está roubado.

E un crego que pasou diante
Máis fero q'un condenado,
Entre festas e responsos
Deixou todo tan pelado
Q'inda o demo c' unhas pallas
Non atopá medio carto.

Enrique Batán

Mondoñedo, 12-III-920

GALICIA

O correr d-a pruma

PRA AURORA

¡Galicia, terra chea d'encantos, en-
vidia d'o mundo enteiro, a Suiza es-
pañola! ¿Por qué eres tan fermosa?...

¡Galicia, terra qu-e pan, pobo aban-
doado, mar de bágoas! ¿cándo desper-
tarás?

A sublimidade d'o paisaxe galego e
sonado no mundo enteiro, esta nosa
terra e pisada por miles d'estranceiros
que gustan de ver canto ela ten de bo-
nito, mais esa xente que se pasma an-
t-o incomparable paisaxe d'o Miño, ou
ant-a esmeraldina e sempre verde al-
fombra de Batanzos o Ferrol, pásmase
ant-a debilidadade do noso pobo, vendo
e contemplando o abandonada que a
teñen ese feixe d'homes, chamados
grandes polítecicos, que finxindo nos
governos que traballan p-ola Pátreas,
non fan sinón enriquecerse a costa do
pobo.

Galicia, e a terra que nada ten que
agradecer os políticos. Galicia e a terra
and-os consumos y outros trabucos
son a arma d'os caciques.

Así e c-o pobo amedrentado por os
aldraxes sofridos, amedrentado por as
balas do fusil, ¡paga, sofre e csla!...
¡lembrémonos d'os sucesos do Sofan,
Narón y'outros!...

Galicia comenza sentir desexos de
renovación, a nosa terra parés darse
conta d'os aldraxes sofridos, ¿sería
chegad-a hora?

¿Cómo ha poder adiantar a nosa te-
rra, tendo como ten representantes no
Parlamento que nin siquera conocen
os seus distritos?

E pra que vexas, amabre leutor, a
certeza de c-os nosos deputados (1)
non conocen os seus distritos, vouvos
contar un de tantos casos vergonzosos
que lles sucede aló en Madrid os eleu-
tores galegos c-os seus deputados.

Certo día en que Xan d'a Piñeira
s'atopaba sin cartos e sin traballo aló
nos Madriles, foi ver o Diputado pra
lle pedir un billete de caridade pr-o
tren, e o fin de volver pra Galicia, e
dimpóis de faguelo esperar no portal
d'a casa máis de duas horas, baixou
un criado e lle dixo que xa podía su-
bir; entrou Xan no despacho non sin
antes pedir humildemente premissa o
señor Diputado, comenzou Xan a ex-
poñer cs seus desexos, sostendo o si-
guiente palique:

Xan.—Vostede perdona, eu vénolle
pedir un pequeno favor.

O Diputado.—¿Quién es usted?

Xan.—Eu son un d'os seus eleuto-
res, son Xan d'a Piñeira, d'aldea de
X... que vostede debe conocer.

(1) Craro e, c'ant-r-os no os Diputados
hainos que son galegos, mais aínda que
conocen a Galicia, pouco ou nada teñen
feito por ela.

O Diputado.—(Dimpois de pensar
un pouco) ¡Ah! ya, ya, ¿y qué desea?

Xan.—Señor, eu estou fai uns días
sin traballo, y-os poucos aforros que
tiña funos gastandó en comer, e que-
rendo volver pra terra, veño ver si
vostede m'arranxa un boleto pr-o tren,
deses de caridade, pois c'os empeños
que vostede ten pódemo arranxar!

O Diputado (collendo papel e pru-
ma pra escribir).—Dice usted que
quiere un billete ¿hasta qué estación?

Xan.—Hastra estación de Picaña.

O Diputado.—Bien, puede V. mar-
char y a la tarde venga V. a recogerlo.

Xan.—Dios ll'o pague señor, (e sain-
do pra fora, tivo a sorte d'ouvir o que
falaban o Diputado mai-lo criado).

O Diputade.—Oye, Pepe, ¿dónde
está la estación de Picaña?

Criado.—Señor, si no me equivoco,
es la estación única que hay en su
distrito, en el ayuntamiento de...

O Diputado.—¡Ah! ni siquiera me
recuerdo de ella..., pero tienes razón,
*allí me recibió la comisión de galle-
gos que trabajaron mi elección.*

Criado.—Ciertamente, allí fué,

O Diputado.—Bien, puedes retirar-
te, y si viene a la tarde *ese pelma* que
acaba de salir, dile que me llamó el
Ministro de la Gobernación, y que
vuelva otro día...

Craro está que Xan xa non volveu,
pois como ouvira todo o antedito, saíu
porta pra fora, votando sapos e cobras
contr-o Diputado que tan amabre fo-
ra, falando co-él, pero que si Xan non
s'arranxara por outro lado houbera
morto de fame nos Madriles.

¿Pode Galicia progresar con Dipu-
tados d'esa crase?

M. BARROS ARBONES

Saud' ã Bandeira galega

Saúdoche, perincrita Bandeira,
c'agarim'e nobrisma reveréncia;
saúdoche de millor maneira,
qu'a grande Maxestá, Alteza Vocéncia.

Teus relucentes e formosos cores
tant' o branquiño com'o ceico azul,
mostran todol'os moy grandes valores
que miña patrea ten de Nort'a Sul:

Teu azul, meiguíña, e formoso,
imita de Galicia o ceo e ríos,
e o branco tan maxestoso
d'o agro galego o nobre albedrío.

Subríme repersentas miña terra
móstrann'os tan inxentes bos tesouros
qu'eu sé, moy soilament'ila os encerra
n'as miñas de traballo, prata e d'ouro.

Ch'eu xuropol-a croa d'o teu escudo
defenderch'a tí, símbo de Galicia;
non permitirche baixo ningún xugo,
e d'a patrea loitar contr'a inxusticial

URBANO R. MOLEDO

D'o libro próisem'a editar, «Ecos d'a mi-
ña Terra».

A LOS PIES DE UN SANTO CRISTO

A madame Blondel, mi bella amiga, en testimonio de simpatía intelectual.

A los pies de un Santo Cristo rezando estaba la niña; el templo estaba desierto; no era aún la hora de misa, y un conmovedor silencio dentro, todo lo invadía.

Yo me acerqué poco a poco a donde estaba la niña, y me detuve, extasiado, al verla tan embecida: una oración, hecha un ángel era lo que parecía. Juntas tenía las manos a los pies del Cristo unidas; caído el velo hacia adelante, por entre el cual sus pupilas brillaban las palideces de tiernas y dulces cuitas que dejan siempre en el alma íntimas melancolías. El Cristo la contemplaba con la vista decaída, y de sus dolientes ojos, bajando por su faz lívida un no sé qué de divino aureolaba a la niña...

¡Concédele, Santo Dios, lo que te pide la niña! Concédele, que su fe tan bellamente sentida, es lo único capaz de salvarla y redimirla de los muchos desengaños amargos que da la vida. ¡Ay! que pronto se coloren sus hoy pálidas mejillas, y que a sus labios de nieve vuelva el color y la risa. Así salvarás un alma de la tristeza infinita de vivir, cual otras muchas, sufriendo penas continuas... ¡Dichoso el que tiene fe...! ¡Ay, quien pudiera adquirirla! ¡Cuánto sufres, corazón! Cómo lloras, alma mía!

José Lesta Meis

LEMBRADEBOS...

Inédita para AURORA

Aló n'un rincón da España, e mesmo fuxindo d'ela hay un pobo feiteceiro que mil encantos aducea; terra bendita n'a que n'atopou planta extrañeira anaco pra se poñere, nin homes qu-escravizar. Galecia, nome de fadas, ¡ouh! terriña milagreira, cando mouros (1) e franchutes quixerón follar teu chan, despertando curaxentos lanzáronse na pelea os teus namorados fillos; e soupéronte librar. Tí n-es, miña nai querida, afeita as rudas cadeas de cobarde escravitú; denantes de verch-os ollos pretos de bágoas dorosas, primeiro un rayo nos fenda; y-as fouces qu-onte serviron, n'as mans dos bríosos suevos pr-o teu nome engrandecer e defende-la tua testa, sirvan, cando enfurecidas por caciquiles amaños d'uns, e molíceas d'os outros, perdal-a antigua nobreza, pra regal-as malas herbas, non d'os campos, as d'as vilas que chupando a nosa sangre viven trufantes e medran. ¡Miña nai, miña Galecia; terriña que non sentiches da estranxeira mau potente, nunca xamáis reprimenda; queima, destrue d'unha vez a-o larpeiro cacicacho que rouba teus fillos e carga d'inobres cadeas, viceos, odeos e rencillas, as tuas vilas y-os teus pobos!

GOY DIAZ

Lugo-1920.

(1) Rifiro me os Arabes.

LOS MENDIGOS

Soldados de las filas tristes de la gallofa que sabéis de los días sin pan y sin consuelo y que rimáis la trágica, la miserable estrofa del que todo lo espera de un milagro del cielo.

Vosotros que sabéis de las noches sin cena pasadas al amor de la cruz aldeana narrando tristemente, escena tras escena, la tragedia grotesca de esta vida mundana.

Vuestro vivir errante lleno de sinsabores os lo envidia el poeta que rima unos amores santos en que ha cifrado su más cara ilusión.

¡Y es que él, como vosotros, no puede ir mendigando. El amor que se compra con dinero o llorando se resiste a aceptarlo, altivo, el corazón!

N. GARCIA PEREIRA

LOS LOBOS

Acepte este humilde trabajo al distinguido escritor, autor de « Floriña », Manuel Masdiás.

I

En los lindos contornos de un montañoso pueblecillo estaban enclavadas dos coquetonas casitas, blancas como la nieve que en los días invernales cubría las

crestas de las enormes montañas que las rodeaban. Eran cada una de ellas la morada de dos jóvenes pastores, Generoso y María, que se amaban locamente.

II

Acaso antes de rayar el alba, poníanse cotidianamente en marcha con sus ovejas a dos ljanas colinas ambos pastores. Caminaban juntos hasta la bifur-

cación de unos cercanos senderos, y allí, después de una siempre dulce despedida, en la que las melodiosas palabras de los dos se confundían en el espacio con los alegres trinos que los pájaros lanzaban, se separaban, marchándose cada uno por su camino.

III

Cuando la tarde empezaba a expirar, comenzaban los dos

amantes el regreso a sus hogares, con los rebaños. A vivo paso caminaban pastores y ovejas la esmeraldina campiña... Se esperaban el uno al otro, en aquel sitio donde por la mañana se separaban, que era mudo testigo de los apasionados amores de Generoso y María. Parecía aún oír en medio de las misteriosas sombras de la noche, el eco de las tiernas palabras que al apuntar la aurora salían de dos corazones heridos del mismo amor.

IV

Con esta vida pasaba velozmente el tiempo. Llegó el invierno. En una cruda noche en que los menudos copos de nieve caían lenta, muy lentamente se envolvió el villorrio y el campo de un manto de nieve, de inmaculada blancura. De los montes bajaron aullando de hambre los lobos.

Una manada de estas terribles fieras sorprendió a los felices pastores que regresaban con las ovejas, satisfechos, a sus casas. Guardianes y rebaños huyeron despavoridos... Con enormes trabajos consiguieron Generoso y María escalar un álamo cercano.

V

Subidos al árbol pasaron la interminable noche. Los lobos rápidamente devoraron los dos rebaños. La blanca campiña se tiñó de sangre... La impresión feroz de ver tan cerca las garras de la muerte los enmudeció para siempre...

VI

Y aquellos mudos pastores perdieron su hacienda, salvaron su vida y siguieron habiéndose con el mudo lenguaje del amor.

JUPEPA

El Ferrol—Marzo de 1920

VIDA GALLEGA.

El número 140

Una prueba definitiva de que Coón era gallego, una portada notable de Jaime Prada y varias graciosas caricaturas de García Sánchez y de Vidales Tomé, constituyen, con un texto muy selecto, lo más saliente del hermoso

DE MI ALMA SENTIMENTAL

AL EXCELENTISIMO SEÑOR MARQUES DE FIGUEROA

Yo soy un hombre extraño, de extraños sentimientos, hoja marchita y débil a quien todos los vientos de todas las pasiones, mueven a su placer.

Soy una pobre víctima de un sublime querer que soñé... y no he podido jamás ver realizado porque en mi larga vida... el destino ha jugado como un trágico hampon que en una noche oscura viniera alucinante desde una sepultura a beberme la sangre de mi alma taciturna, hecha por la tristeza, ave triste nocturna...

«O»

Soy un pobre Quijote sin lanza y sin historia. Mi corcel es la escala del Triunfo y de la Gloria y mi dama de ensueño es mi eterna tristeza.

Mis luchas, mis batallas son luchas de grandeza porque luchó invencible con todo un Universo...; nada escapa al certero flechazo de mi verso, y en todo va una lágrima de mi alma dolorida...

Soy el solo coloso que lucha con la vida frente a frente. sin nadie que aliente mi esperanza. ¡Pobrecito Quijote sin historia y sin lanza!

«O»

Soy un ave canora, cuya voz de cristal, dice de mis torturas la lid sentimental; y aunque canto al amor como nadie ha cantado, no he llegado por eso nunca a ser admirado...

Por eso soy misántropo..., y así mientras sonríe la inculta muchedumbre, envidiosa y maligna, envuelto en mi altiveza tejeré mis cantares libres... como las olas de los inmensos mares.

«O»

Soy un pobre neurótico sin amor ni ilusiones que por el mundo errante cantando mis canciones de dolor y amargura, voy sembrando pesar.

Mi lira está ya muerta, cansada de tocar la sonata divina que soñé en mi niñez... ¡Qué innoble es y ridícula la humana pequeñez!...

Negóseme el amor y lo que más ansié... en mis horas de tedio la vida desprecié y he llamado a la Muerte... Hoy ya sin voluntad soy vulgar y ridículo como la Humanidad.

JOSE SANCHEZ SANCHEZ

número que acaba de repartir «Vida Gallega».

Entre los gráficos los hay de los equipos Lanark, Deportivo, Athletic, Suevia y Alfonso XIII, Escuelas Valle Miñor; la cerámica de Dena; la exposición de Imeldo Corral en la Coruña; boda Pereira-Carreira, en Teimonde; el incendio de la Británica; fotos enxebres de Petín y Santiago; los aparejadores gallegos en Toledo; Manolo Quiroga y el

pintor San Luís; Centro Galaico, de Pará; bellezas pontevedresas y coruñesas con disfraces artísticos; vistas generales y parciales de Marín, el tenor de Caurel; retratos de Guissasola, Fraga de Porto, Condendo, Santos Vila, R. Losada, etc; obras de Castro Gil y López Mirás.

En suma, un número completísimo.

DE LA REGION

PONTEVEDRA

(Crónica de Febrero y Marzo)

VIGO.—El 19-2 abandonó este puerto con rumbo a Cádiz, la primera división de la Escuadra española que aquí permaneció varios días.

—Los Carnavales han transcurrido con desanimación. Lo único que descolló fué la cabalgata que para recibir a Ali Mon, Cadi de Damasco, organizó "La Oliva". Había de salir el martes de Carnaval, pero el tiempo impidiólo, aplazándose su salida para el domingo de Piñata.

Para impetrar del dios Neptuno que no lloviera el domingo, salió en la noche del 20 una mascarada con hachones encendidos. El sábado, 21, en el Odeón se celebró la cena dispuesta en honor del Cadi, asistiendo éste acompañado de Moraima y de sus bayaderas.

El domingo salió la comitiva. Organizóse en Las Tres Portiñas y recorrió las principales calles, siendo aplaudida por la multitud que se agolpaba a presenciar su desfile. Las carrozas eran seis, que iban rodeadas por muchachos con hachones de viento. De todas ellas, la que más llamó la atención, fué una de la Agrupación artística, representando una casa de labradores; en ella iba el coro gallego de la Agrupación, con la gaita, entonando cantos gallegos.

Fuerzas de escolta, trompeteros y heraldos cerraban la comitiva.

Ali Mon vino a esta para admirar el proyecto de la futura Perla del Mar, obra del arquitecto don Antonio Palacios, cuya resonancia ha llegado hasta el Extremo Oriente.

—El 7 del actual fondeó en este puerto el cañonero francés "Antares", zarpando en la mañana del 9 con rumbo a Lorient.

—La Compañía del Tranvía Eléctrico, se propone ampliar las líneas del servicio que exceden del radio de población. Para ello ya en New-York debieron embarcar 14.000 metros de carriles, adquiridos a la casa yanqui The Lorain Steel, habiendo sido adquirido a esa y otras casas nacionales otros materiales y coches.

—La importante empresa cinematográfica Burton Holmes Lecture, de New York —cuyo operador mister R. S. Cowling, se halla próximo a llegar a la Península—ha designado en esta población su centro de operaciones para los trabajos de impresión de películas, de monumentos artísticos, lugares pintorescos e históricos, para exhibir en los cines de América del Norte y Latina.

—El 10 de febrero fué hasta Porriño un coche tranvía del Eléctrico de Vigo a Mondariz, siendo recibido con sorpresa y regocijo.

VILLAGARCIA.—El 8 de marzo entró en este puerto el crucero inglés "Carnarvon" procedente de Gibraltar.

—Siguen sin solución las huelgas de metalúrgicos y serradores. Como más decidido defensor de la organización obrera ha sido deportado a la frontera el súbdito portugués Eleuterio Alves. Esto agudiza el problema en esta villa exacerbando los ánimos. Eleuterio Alves fué deportado con el pretexto de indocumentado, haciendo años que reside en ésta.

PONTEVEDRA.—El número 9 de la revista madrileña "Renovación" publicó una fotografía de los trece delegados que asistieron al Primer Congreso de Juventudes Socialistas de Galicia.

—Ha dado varios conciertos en esta ciudad el insigne violinista Juan Manén, el mejor del mundo... después de Quiroga.

—El domingo 29 de febrero tuvo lugar en la Plaza de Toros un magno mitin antiforal. A las diez de la mañana hizo su entrada en la Plaza, la manifestación que partiera del Centro Obrero, a cuyo frente iban banderas de las colectividades obreras y agrarias del término municipal, y muchos carteles en los que leíase: "¡Abajo los foros! Paso a los campesinos". "La tierra, libre para quien la trabaje". "¡No más gravá-

menes! Nosotros no los pagaremos", "Tierra y Libertad. Trabaje el que quiera comer", etc., etc.

Dió comienzo el acto después de breves palabras del presidente José Rey Durán, hablando a continuación Dionisio Quintillán, por los agrarios de Poyo; José Campos, por los de la Estrada y Forcarey; por el Partido Socialista y la U. G. de T., José Gómez Osorio, que a la vez representaba a los agrarios y marineros de Moaña y Cangas, y en último término el abogado santiagués Don Manuel María González, representando a algunas sociedades agrarias de Compostela; dió lectura a las conclusiones José Piñas. Después de breves palabras del presidente, la concurrencia dirigióse en manifestación al Gobierno civil donde entregó las conclusiones y disolvióse.

La prensa caciquil—"Progreso", "Faro de Vigo" y "Diario de Pontevedra"—no anunció ni reseñó el acto.

—Con motivo de haber emigrado el joven Ricardo Bértola, presidente de la Juventud Socialista, ésta renovó su Junta Directiva, eligiendo presidente al vice de la Federación Regional, Angel Portela.

—Ha dado hermosos frutos la campaña que contra el escándalo del juego incoó el valiente semanario "Nueva Aurora", cuya campaña aún no llegó a su fin, pues sigue jugándose en los centros aristocráticos, que son objeto de las percutientes denuncias del aludido periódico.

MARIN.—Ha dado el 6 de marzo una función en esta villa, la Agrupación Artística, de Pontevedra. Puso en escena el diálogo de Parellada, "De pesca", y estrenó la zarzuela de Gastañaduy, "O pote". El coro gallego de la Agrupación, después de interpretar varios cantos regionales, al final entonó el Himno gallego que fué escuchado en pie y aplaudido frenéticamente, siendo repetido.

—Se ha constituido una Juventud Socialista integrada por gran número de jóvenes. Se nombró la siguiente Directiva: Presidente, don Urbano R. Moledo; Vice, don Andrés Pérez; Secretario, don Sabas Beltrán; Vice, don Daniel Crespo; Depositario, don Ceestino Magariños; Contador-Bibliotecario, don Antonio Otero. La novel Juventud ha decidido ingresar en la Tercera Internacional, en la Federación Gallega de Juventudes, y emprender una activa propaganda por toda la península del Morrazo y la del Grove. Está organizando un cuadro de declamación que en breve pondrá en escena un drama social "Justicia" y el diálogo anticaciquil "O labrador e o cacique".

Urbano R. Moledo

(O Verme d'o Amieiro)

De Santaballa

El día 16 del próximo pasado, celebróse en esta parroquia la fiesta del Catecismo, a la par que el mismo día celebraba la «Liga Santaballese» la Fiesta del Arbol.

A las tres de la tarde dió comienzo la fiesta catequística, tocando la gaita un enxebre pasodoble y disparándose multitud de cohetes. La concurrencia era numerosa.

Después de reunir los niños que concurren al Catecismo en el local de la Casa-Escuela, el párroco D. Domingo Pérez Ocampo repartió los premios en metálico que cada niño merecía, según la cantidad de vales, tanto de asistencia como de comportamiento y aplicación de cada uno.

Terminado el reparto que ascendió a cerca de nueve duros, exhortó el Sr. Pérez Ocampo a los niños para que continuasen en la senda emprendida y cumpliesen como buenos cristianos, con Dios, la Patria y sus semejantes. Terminado este acto, dió comienzo la Fiesta del Arbol.

La gaita dejó oír nuevamente sus dulces y melancólicas notas y los cohetes cruzaron con nuevos bríos el espacio, alegrando con su fragor y estampido el acto, cuya transcendencia y utilidad parecía reconocer toda la Natu-

raleza, así como los hermosos pajarillos que en las praderas vecinas dejaban oír sus encantadores gorgoros.

En los hoyos abiertos y preparados al efecto, se fueron plantando los magníficos «Olmos olorosos» que para la fiesta se encargaron a la casa de «Eguileor e Hijos» de Bilbao.

Seguidamente dirigió la palabra a los concurrentes el Profesor de la «Liga» D. Antonio García Penabad.

«Al dirigiros por primera vez mi tosca y humilde palabra, antes de hablar de los árboles, que por breves momentos serán el objeto de vuestra benévola atención, quiero dirigir un abrazo cariñoso a través del Océano a los hijos de la experiencia, a los que con hechos y no con palabras, dan el más alto ejemplo de neto patriotismo. ¡Sí! a ellos, que desde la emigración esmaltan con estos planteles educativos el suelo Galaico, que constituirán en día no lejano nuestro más santo orgullo.

Con un canto al árbol, después de aconsejar a los niños su propagación y conservación, y después de demostrar que sería imposible nuestra vida si nos faltasen tan valiosos elementos, el Sr. Penabad terminó su discurso, que fué coronado con una salva de aplausos.

A continuación habló el Presbítero D. José Pérez Bermúdez.

En elocuentísimos párrafos explicó el acto que se acababa de realizar, así como la transcendencia, que si imitan el ejemplo, tendría para todos y en especial para los labradores, a los cuales invita a repoblar los extensos desiertos que se extienden al Oeste, y que de áridos y estériles montes se convertirían en hermosos vergeles, en donde los pajarillos cantarían himnos de gloria al Hacedor en favor de aquellos que trabajaren por la propagación de los árboles, y éstos, con sus susurros, entonarían un himno de triunfo al trabajo en favor de los buenos y honrados.

Citó ejemplos de varias Compañías Resineras que dejan ingresos cuantiosos en otras regiones y que podrían aprovechar nuestros agricultores.

Terminó su discurso exhortando a los niños a que cuidasen de los árboles, y que siguiendo el ejemplo que se les estaba dando, llegarían a ser hombres provechosos, a Dios, a sí mismo y a la Patria.

Las últimas palabras del Sr. Pérez Bermúdez, fueron coronadas con grandes aplausos.

Resumió el Sr. Pérez Ocampo, quien en brillantes párrafos agradeció a todos los santaballese su concurrencia a la Fiesta y dió gracias a los oradores anteriores, por haber contribuido con su esfuerzo a darle más realce al acto que se estaba celebrando.

Recogiendo frases y palabras de los Sres. Pérez Bermúdez y García Penabad, combinándolas, dándoles una gran energía, denostró el acierto de todo lo dicho por los señores anteriores y a su vez tuvo recuerdos gratos para los que allende los mares trabajan por la dignificación y progreso de la Patria.

El Sr. Pérez Ocampo, fué muy aplaudido al final y durante todo su discurso.

A continuación diéronse vivas a la «Liga Santaballese», al Sr. Párraco, a los Profesores de la «Liga», al Sr. Pérez Bermúdez y todos los santaballese en general.

Terminado el acto, la gaita dejóse oír nuevamente y los cohetes atrenaron el espacio y dió comienzo un animado baile que duró hasta el anochecer.

Digno de loa e imitación fué el acto celebrado en esta parroquia, pudiendo estar sus organizadores satisfechos por la simpática y sencilla que resultó la fiesta.

—El día 16 del próximo pasado, en las primeras horas de la noche, hubo una reyerta entre varios vecinos de esta parroquia, resultando heridos en la refriega Don Pedro Hermida y D. Rosendo Gato.

El Juzgado practica diligencias para esclarecer los hechos.

—El día 29 del pasado tomó posesión de sus cargos la nueva Directiva que durante el presente año ha de regir

los destinos de la Sociedad «Liga Santaballese».

Constitúyela personas todas ellas de gran prestigio, así como fervientes entusiastas de esta parroquia, los que sin duda continuarán la honrosa historia de esta Sociedad, pudiendo felicitarse la Directiva por el acierto en su nombramiento.

Entre la administrativa ontrante y saliente se cruzaron frases de aliento y ayuda por parte de todos, así como a continuar perseverando en los fines para que fué creada la Sociedad.

Un «Champagne» con sus correspondientes «Partagás» y en el que reinó una cordial armonía, precedió a la toma de posesión.

Corresponsal

La fiesta del Arbol en Cuesta

El día 12 de febrero en la parroquia de Cuesta, celebraron la gran fiesta los niños de la escuela «Unión de San Simón y Samarugo». A las once y media salieron de la casa-escuela en correcta formación para la Iglesia parroquial a fin de oír el Santo Sacrificio de la misa, acompañados del maestro y de una banda de música, la cual tocaba una hermosa marcha. Dos niños conducían las banderas nacional y gallega, a continuación de los niños de Cuesta se incorporaron los de la escuela de Samarugo con su profesor al frente y en el mismo orden de formación siguieron la marcha con el Sr. Presidente de la Sociedad D. Antonio Vázquez que formaba a la cabeza del infantil ejército compuesto de 250 niños de ambos sexos, quien conducía un hermoso castaño. Terminado tan solemne acto, salieron del templo los Sres. Sacerdotes en procesión acompañados de los niños y de los individuos del Comité Representativo de la mencionada Sociedad y un gran número de personas de dicha parroquia y de otras limítrofes.

Al concluir estas ceremonias religiosas y con el mismo orden se dirigieron con la banda de música a la casa-escuela en construcción para verificar la plantación del árbol que a un extremo de la misma lo plantó el Sr. Presidente y lo sostenían tres niños de los más pequeños.

Y entre tanto se estaba haciendo la plantación del árbol el Sr. Rufino Vivero se expresaba así:

«De este modo aprendéis, queridos niños, a comprender la importancia del árbol, a estimar en su justo valor—que es incalculable—los beneficios que nos reporta.

«Vivos o muertos—escribe el clásico—los árboles nos acompañan doquiera en el curso de nuestra vida. Al nacer nos recibe cual madre cariñosa, y en las cuatro tablas de un alaud nos restituyen al seno de la tierra de donde ellos y nosotros hemos salido, y desde la cuna hasta el sepulcro no hay un minuto en que podamos declararnos independientes de ellos».

En esta ocasión me hace recordar aquellas palabras que el insigne Costa, pensador aragonés, que hablaba así dirigiéndose en hermosa carta a los niños de Riela congregados para celebrar la fiesta del árbol:

«Son los árboles obreros incansables y gratuitos, cuyo salario paga el cielo, que no se declaran en huelga, ni entonan el Himno de Riego, ni vociferan gritos subversivos, ni infunden espanto a las clases conservadoras, ni socavan los cimientos del orden social. Para ellos, no está en que los exploten, sino, al revés, en que los hagan holgar. ¡Proteged al árbol como él os protege, y ayudadle a crecer y multiplicarse! Prestad vuestro apoyo a la causa de la repoblación de nuestras cordilleras, procurando cubrir la desnudez de nuestras montañas que se traduce en pérdida de territorio. Tened presente que los pueblos forestales no pueden vivir sin sus montes y si todos tomáis vivo interés en plantar y cuidar los árboles, hareis con el tiempo con el auxilio de los demás niños españoles, una de las naciones más hermosas.

Concluida la plantación del árbol, el Sr. Presidente de

la Sociedad estimuló a los niños diciéndoles: que les sería muy conveniente que desde pequeños fuesen tomando cariño a los árboles, procurando no destrozarles plantando y cuidando en ellos, que no tardarán en recompensar los trabajos que con estos se realicen.—Y tomando en su mano la bandera nacional para colocarla junto al árbol habló así a los niños de la escuela:

—Guardad, hijos míos, este emblema de la patria, como pudierais conservar el tesoro más preciado. Que esta bandera os recuerde siempre el amor entrañable que debéis a vuestra segunda madre. Honrando aquella os honrareis a vosotros mismos y trabajareis en la santa empresa de engrandecer a nuestra querida España.

Morid por esta enseña sacrosanta, antes que la veáis abatida y mancillada; que si perdierais, con honra, la vida del cuerpo, la patria agradecida, os daría una vida perdurable, la que merecen los ciudadanos beneméritos, la vida de la inmortalidad.

—¡Viva la bandera! ¡Viva España!—fué el grito entusiasta con que terminó la fiesta del árbol.

RUFINO VIVERO

Cuesta marzo de 1920.

De Cuba

"Liga Santaballesa de Educación e Instrucción"

HABANA

Candidatura Oficial 1920-1921

Presidente, José Naseiro López; Vicepresidente, Rosendo González Otero; Secretario, Feliciano García González; Vicesecretario, José López González; Tesorero, Ramón Gato García; Vicetesorero José Ladra Arias; Contador, Segundo Eimil Orosa; Vicecontador, Antonio López Cillero.

Vocales, Jesús Naseiro, José Varela, José López Leal, Isidoro Pena González, José González Martínez, Jesús Rego Montero, José López Vázquez, Manuel González Arias, José Pena González, José Fernández Pernas.

Suplentes, Victoriano Fernández Airado, Jerónimo Ledo González; Benigno Ferreiro Iglesias, Alejo Bermúdez Arias, Antonio Cillero García.

Junta administrativa y gestora de los intereses de educación e instrucción de España, de la "Liga Santaballesa"

Presidente, D. Agustín López; Vicepresidente, don Ramón Ladra; Secretario, D. Jesús Ledo; Vicesecretario, D. José Gato; Tesorero, D. José Gato García; Vicetesorero, D. Manuel Teniente.

"Liga Agraria de Germade"

En la Junta celebrada por esta sociedad han sido elegidos para el Consejo Directivo para el año 1920, los Sres. que se indican:

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente, don Fernando Rodríguez Martínez; Vicepresidente, don Juan García Castro, Secretario, don Antonio Nieto Noche; Vicesecretario, don Francisco Cabaleiro Pita; Tesorero, don Luis Rey Louro; Vicetesorero, don Manuel Pardo Tato.

Vocales, Sres. D.: Antonio Rodríguez González, Salvador Santalla Prieto, Primo Balsa García, José Puentes Guerreiro, Diego Castro Prieto, Modesto Carballeira Silva, Julián Feal Barro, Pedro Prieto Carballeda, Jesús Bañobre y Julián Souto.

Vocales Suplentes, Sres. D.: José Piñeiro Prieto, Carlos Ramil, Antonio Otero Pardo, Manuel Ledo Rivera, Andrés Pena Fernández, Andrés Prieto Fer-

nández, Jesús Martínez Silva, Celestino Seijido, Antonio González Pena, y Andrés González Morado.

Algo del Regionalismo

Hay quienes creen que la campaña regeneradora que en las Américas, hemos emprendido los amantes del progreso de Galicia, no surtirá los buenos efectos a que aspiramos, por la distancia que de ella nos separa y que con nuestras prédicas no conseguiremos otras ventajas que hacer reír de gusto a los señores caciques que un día y otro con sus intromisiones insolentes envilecen la existencia de nuestro sufrido pueblo. Pero nosotros a pesar del pesimismo de quienes así discurren, no hemos pensado abandonar los buenos propósitos de que estamos animados, y siempre hemos creído lo contrario, porque si bien es verdad que es mucha la distancia que de Galicia nos separa, en cambio tenemos muchos miles de compatriotas que aman a su querida tierra como nosotros; que también es necesario hablarles y convencerles de la necesidad de redimirla y sacarla de esa postración en que la tienen sumida los políticos adocenados del centralismo inmoral.

Nosotros si sabemos que las piedras que desde aquí les lancemos, por el momento, ningún perjuicio les harán, pero tarde o temprano ellos irán palpando las consecuencias, nosotros vamos sembrando una semillita que algún día dará su fruto, tal vez se pierda alguna, otra tardará más en producir, la que caiga en terreno abonado y fértil producirá más pronto consiguiendo en conjunto fruto de todos los tiempos.

Esta es nuestra idea y el móvil de nuestra constancia, sabemos por experiencia que al labrador constante jamás le falta cosecha; porque si pierde una le queda la otra, así nosotros para lograr nuestro propósito hemos adoptado la norma del buen labrador; sembrar y más sembrar para que no nos falte la cosecha de redentores que Galicia necesita, para que llegado el momento sepan sacarla de las garras de la perpétua miseria que los holgazanes han echado sobre su existencia.

Nosotros no escribimos para los de allá, porque sabemos que allí también tienen las nuevas doctrinas Regionalistas, autorizados voceros que les digan a los compatriotas del solar patrio, que deben preferirlas a las caducas del actual régimen, escribimos para los de acá, para los que viven en el destierro como nosotros, que como nosotros reconocen la gran necesidad de transformar la futura vida de Galicia donde sus hijos puedan ser más libres y felices de lo que hemos sido nosotros y extremen sus buenos oficios para lograr que sus familiares que residen en la tierra que todos amamos, secunden con entusiasmo esta misma labor.

Y cuando ellos regresen a sus hogares gallegos sear, los ciudadanos conscientes de este redentor ideal, que debe dar a nuestra Galicia querida el progreso que merece libertad y bienestar.

Eso es lo que pretendemos nosotros, llevar al convencimiento de nuestros compatriotas, lo urgente que es para nuestra tierra, llevar a feliz término esta meritoria labor. ¿Qué más quisiéramos por el bien de Galicia, que lograr la conformidad a estas benefactoras doctrinas, de los trescientos mil hijos de nuestra tierra que como nosotros pululan errantes por este mundo americano y que cumpliendo con el deber mas elemental pensarán en el engrandecimiento de la patria de origen? Si tal lográramos que no lo dudamos, entonces podríamos creer que no estaba lejos el día tantos siglos deseado de nuestra redención.

Supongamos que cada año arriben a nuestras playas diez mil compatriotas, siempre serán otros tantos propagandistas de estas doctrinas, capaces de transformar en pocos años la característica de nuestro pueblo e inclinarlo a la saludable orientación que le ofrece otro bienestar. Como estamos seguros que así sucederá; por eso no queremos dejar de la mano estas corrientes ya iniciadas en nuestra tierra, que nos darán el provecho que Galicia desea y con ello recibimos nosotros un estímulo a nuestra constancia que es la acariciada aspiración.

Los que van de las Américas son los llamados a in-

fluir más en el desenvolvimiento de la vida del pueblo gallego, porque van más encariñados con la verdadera libertad y saben mejor que los que allá viven como se desenvuelven los pueblos que son dueños de sus destinos; hay más energías para su desarrollo comercial y están más avezados a las luchas financieras e industriales que en su país podrán desarrollar con provecho para Galicia.

Esta es la norma de conducta que nos hemos trazado y la seguiremos mientras creamos que el progreso de nuestra tierra tiene enemigos y suplicamos a todos los gallegos que nos ayuden a llevar a la cúspide el emblema de nuestro ideal.

ROSENDO GRUEIRO

Habana marzo de 1920.

De Buenos Aires

(De nuestro redactor-corresponsal D. Crisanto Paz)

Próxima visita del Rey de España a las Repúblicas Sud-Americanas.—Invitación del pueblo chileno.

La gestiones que se hacen para que la visita de Rey de España a Sud-América sea pronto un hecho, ha despertado gran entusiasmo en América, ocupándose de ello toda la Prensa. Es probable que tal viaje se realice en cuanto España entre en un franco período de normalidad. Tiende esta visita a consolidar la mutua y franca cordialidad de relaciones y lazos que unen a la antigua metrópoli con las naciones de la América Latina.

En los Círculos oficiales de Santiago de Chile informan que la cancillería, conociendo los deseos manifestados por el Rey de España de visitar los pueblos Americanos de origen hispano, se dirigirá al Ministro de España en Buenos Aires, a fin de que transmita a su Gobierno, en nombre del pueblo chileno, una invitación oficial al Rey Don Alfonso XIII para que asista a las fiestas que se verificarán en conmemoración del cuadrigésimo aniversario del descubrimiento del estrecho de Magallanes. La invitación se hará extensiva a los Presidentes de las Repúblicas Argentina, Brasil y Uruguay.

Creemos muy oportuno hacer constar para conocimiento de nuestros conterráneos, los fines filantrópicos que persigue el "Centro Villalbés", de esta ciudad de Buenos Aires, que con tanto acierto preside el distinguido Sr. Don Tomás Barro.

Entre los artículos de su Reglamento, figuran dos que consideramos muy loables, y dicen: A) La Sociedad "Hijos del Partido judicial de Villalba" tiene por objeto servir de vínculo entre los aquí residentes del Partido judicial de Villalba.—B) Proteger a los mismos cuando por enfermedad y falta de recursos no puedan subvenir a sus necesidades más urgentes. Esta protección podrá consistir en ayuda pecuniaria, asistencia médica y medicamentos según los casos y los medios de que se disponga.

Buenos Aires, marzo de 1920.

NOTICIAS

Cuando todo estaba preparado y ya teníamos en prensa el número del pasado mes, tuvimos necesidad de suspender nuestra salida en la fecha de costumbre, por un inexplicable extravío de los clichés que teníamos encargados, y con el fin de evitar que apareciesen en blanco las planas y portada, preferimos esperar, hasta tanto pudiese aparecer el número completo. Esta es la explicación que hemos dado a cuantos se han acercado preguntándonos por la Revista.

Ha sido sobreseído el expediente incoado al ilustrado Maestro de la Escuela Nacional de Santaballa D. Antonio Porto Stoll y se dispone por la Dirección general de primera enseñanza que el Ayuntamiento facilite local-escuela en mejores condiciones que el actual.

Felicitamos al querido amigo Sr. Porto, y celebramos haya sido resuelto favorablemente su expediente.

Ha sido elegido por unanimidad Alcalde de esta villa, D. Andrés Basanta Olano.

Nuestra enhorabuena.

También fué nombrado Médico municipal de esta villa, D. Domingo Goás Canto.

Reciba nuestra enhorabuena.

Ha sido creada una escuela de asistencia mixta, desempeñada por Maestro, en la parroquia de Torre.

La Delegación de Hacienda de la provincia publica una Circular dirigida a los Ayuntamientos para que sin demoras ni excusas de ninguna especie, procedan a nombrar las Juntas para el repartimiento de consumos, de conformidad a lo que preceptúa el Decreto del señor Besada de 11 de septiembre de 1918.

El día 12 del corriente se inauguró la parada de sementales del Estado por un plazo de noventa días.

En la calle de Cos-Gayón proyectan construir un elegante Cine los activos industriales de esta villa, D. Mariano Sánchez y D. Guillermo Orosa. Al efecto han adquirido un solar de 154 metros de superficie. Tienen el propósito de inaugurarlo durante el verano.

Celebramos que nuestra villa tenga en breve un nuevo centro de distracción.

El último número llegado a nuestra Redacción de la Revista ferrolana «Juventud» publica el siguiente interesante sumario: «La eterna sonrisa», por Marcial Fernández. «Cobardías», de López Acuña. «Tres hijas tiene el Rey», de Manuel Barbeito Herrera. «Intima», de Narciso Díaz de Escovar. «Charlas», «Napoleón». «La Maja». «El poema de los pinos», de Mal de Vizoso. «Donosña», etc.

El Ministerio de Instrucción Pública ha concedido al Ayuntamiento de Germade una subvención para construir un edificio-escuela. La subvención que importa el 50 por 100 del total de la obra, es de 19.954'58 pesetas, que se harán efectivas en cuatro anualidades, conforme vaya acreditándose la inversión de las cantidades percibidas.

El 15 del pasado mes fueron sorteados los 208 mozos que correspondía sortear en este año.

Por falta material de espacio dejamos de publicar en este número la lista de los señores que han contribuido con sus donativos para levantar el proyectado edificio del Sindicato Agrícola de Santaballa. En el próximo número la publicaremos.

El pasado mes embarcó en la Coruña con rumbo a La Habana el Secretario del Obispo de Pinar del Río (Cuba), D. Fermín Fraga, después de pasar una larga temporada en la vecina parroquia de Santaballa.

En la Universidad Central, terminó la carrera de Derecho el distinguido joven villalbés, D. Ramón Basanta Silva.

Nuestra cordial enhorabuena.

El 19 de febrero sostuvieron una reyerta en la parroquia de Santaballa varios vecinos, a consecuencia de la cual resultaron heridos Rosendo Yáñez Gato y Pedro Hermida Eimil. Los heridos se hallan bastante mejorados.

Ante la Comisión mixta de Lugo se presentarán el 24 de mayo, a fin de sufrir reconocimiento, los mozos del Ayuntamiento de Villalba.

Durante la Semana Santa se celebraron muy solemnes cultos en la Iglesia Parroquial, predicando el R. P. Reguero, Dominico y Predicador general de la Orden.

Parece que algunos señores tienen el propósito de construir un edificio para Casino, en el que se instalará el «Casino de Caballeros», hoy situado en la calle del Progreso. Se nombró una Comisión gestora cuyos nombres ignoramos.

Para el día 1.º de mayo se anuncia la inauguración de un nuevo servicio de automóviles entre Lugo y Ribadeo.

Fué nombrado Maestro en propiedad de Cospeito, D. Pablo Sáiz de Moradillo, e interino de Roás, D. Pedro Aquilino Paz Lamas.

La Comisión provincial aprobó el Presupuesto carcelario del Partido de Villalba para el ejercicio económico de 1920-1921, importando la cantidad de 15.553 pesetas.

Se halla bastante mejorada de la enfermedad sufrida la Srta. Lía Salgado, hija de nuestro distinguido colaborador D. Francisco Salgado y López Quiroga, Fiscal de la Audiencia de Orense. Hacemos votos por su total restablecimiento.

A partir de los nuevos Presupuestos, pasan a percibir el sueldo anual de 3.000 pesetas, Don José Somoza, y al de 2.000 pesetas, D.ª Encarnación Vázquez, D.ª Celestina Buján y D. Carlos Moltó, Maestros Nacionales de esta villa.

Regresó de Madrid, donde aprobó el primer ejercicio en las oposiciones a Registros, el joven abogado D. José M. Cacharrón.

En la parroquia de Gaibor fué encontrado en el fondo de un pozo, el cadáver de un niño recién nacido.

En Saavedra (Rábade), fué atropellado y muerto por un carromato un niño de dos años, hijo del vecino de dicha parroquia José Díaz.

Anuncian su colaboración en esta Revista el culto abogado Don Antonio Vázquez Docampo y los conocidos literatos D. J. Rodríguez Sanjurjo y D. Marcial Fernández. Mucho agradecemos su colaboración.

Falleció en su casa de Santaballa la anciana Doña María Currás Novo.

A su familia y en especial a su sobrino D. Antonio Currás hacemos presente nuestro sentido pésame.

La Prensa de la provincia llama la atención por

haberse presentado en diversas localidades algunos sujetos que tratan de reclutar a las jóvenes y enviarlas a Francia. El principal móvil de esos desalmados es explotarlas en dicho país en un negocio infame e inmoral.

El día 11 se celebró una animada romería en la parroquia de Santaballa. El aguacero deslució la fiesta.

Se encuentra enfermo de gravedad el joven Don Angel Fraga Orosa. Celebraremos su mejoría.

El último número llegado a esta Redacción de el «Heraldo de Galicia», de la Habana, se hace eco—sin duda mal informado—de un acuerdo de la Asociación de Maestros de este Partido. No hubo tal Asamblea Magna como informa el citado periódico y solo se tomó el acuerdo de protestar ante las Autoridades de que unos individuos, *sin título* que les capacite para ello, usurpen la misión docente, confiada a los que *legalmente* han probado su suficiencia en las Normales. Con la *tolerancia* actual, cualquier analfabeto puede *sentirse* profesor y abrir escuela.

Durante los días 16, 17 y 18 del pasado predicó un Triduo en esta parroquia, el elocuente orador sagrado P. Clavería.

Hemos recibido la comedia titulada «Un vran a Castela», que acaba de publicar nuestro querido amigo D. José Cuba Restrebadá, en colaboración con Don Rosendo Bernardo. Gracias por el envío y un feliz éxito en el estreno.

Fué ordenado de Presbítero nuestro distinguido amigo D. Cayetano Arias. Enhorabuena.

Salieron:

Para Cuba, D. José Rodríguez; nuestro corresponsal en la Isla D. Calixto Chao, D. José Cazón y D. Rosendo Crespo, de Codesido.

Para Buenos Aires, D. Francisco Paz.

Para Madrid, nuestro querido compañero Don Gustavo Ramudo.

Para Barcelona, D. Manuel García Penabad.

Llegaron:

De Zaragoza, D. José Miragaya Paredes.

De Madrid, D. José M. Cacharrón y D. Angel Fraga.

De Cuba, D. Gervasio Guizán.

Para todo lo referente a la Revista, en Cuba, dirigirse a D. Alfonso Fraga Orosa, Villegas 67, Habana.

En Buenos Aires, a D. Crisanto Paz, Victoria 1.299.

ADVERTENCIAS

Por un descuido de la Imprenta se equivocó la fecha de este número en la primera plana, debiendo consignarse el *15 de abril*, como aparece en la cubierta.

Por falta de espacio dejan de insertarse diversos trabajos, entre ellos el hermoso drama «Rexurdimento». Procuraremos publicarlos en el próximo número.

Mondoñedo.—Tip. Mancebo



La Equidad

DE

Ramón González,
Sociedad en Comandita

Neptuno, 16 y 50

Grandes existencias y novedades
en muebles y prendas

*Se empeñan alhajas y toda clase de objetos
que representen sólida garantía*

Teléfono A-9531

Habana



El Buen Gusto

Comercio de Tegidos y Comestibles

DE

Crisanto Cillero Yáñez

*No compren sin antes visitar esta casa y
se convencerán de sus económicos precios*

¡Honradez y Legalidad!

SANTABALLA

LA PRIMERA DE CLAVEL

de

ANTONIO LOPEZ CILLERO

*Almacén de víveres finos al por mayor
y menor.*

Lombillo y Clavel

TELÉFONO A-8672

CERRO

-c-

HABANA



El Monte Pio

Casa de Préstamos, Almacén de Muebles y Joyería

- DE -

Guizán y Ca.

Monte núm. 374, entre
Romay y San Joaquín

— TELEFONO A-5040

Gran Almacén de Víveres finos

- DE -

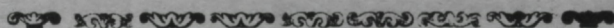
Gato y Pardo

Especialidad en productos regionales

GONSEJERO: Arango y Borrego

— Telefono A-4869 —

Cerro. -- Habana



H. La Estrella

de Gerardo Ramón Losada

HORREO, 4. — SANTIAGO.

Casa de excelentes condiciones — Servicio
esmeradísimo

— Situación de lo más céntrico. —

PRECIOS ECONOMICOS

Casa especial para enfermos y con asistencia
médica permanente.

Canaderos y Agricultores

¿QUERÉIS que vuestras vacas produzcan más y mejor
leche?

¿QUERÉIS que vuestras gallinas lleguen al máximo de
producción en huevos?

¿QUERÉIS obtener la mayor economía en el racionamiento
de vuestros animales domésticos?

¿QUERÉIS que dichos animales se pongan enseguida gordos,
que no se fatiguen en sus cotidianos trabajos, y que
en poco tiempo podáis presentarlos en el mercado y
venderlos a buen precio?

LO ALCANZARÉIS propinándoles el Rey de los piensos.

Regenerador 'Rostfam'

Depósito exclusivo en

VILLALBA

Don José R. Mudo Prieto



H. Lucense DE RAMON MORANDEIRA

(Antes LA PALOMA) FUENTE DE SAN ANTONIO. 20
— = = — SANTIAGO =



Este magnifico establecimiento, situado en lo más céntrico de la población, montado a la altura de los mejores de su clase, cuenta con espaciosas y ventiladas habitaciones, buena y abundante mesa.

SERVICIO PUNTUAL Y ESMERADO

Asistencia facultativa a cargo del reputado Dr. D. Angel Otero

La Viña = =
= = Ultramarinos

José Ramudo Prieto

Depósito de sal y abonos químicos

Calle del Progreso — VILLALBA

Barcelò y Torres de Málaga

Especialidad en vinos finos, para enfermos y convalecientes; de mesa para posres, para regalos y vinos de todas clases.

RON INDIANO, COÑAC, GINEBRA
Y ANISADOS PUROS

Para pedidos dirigirse al agente de la casa.

D. José Novo Pardo
Villalba (Lugo)

Libretas de salarios

Cómodas y completas

Ejemplar 0'50

MANCEBO

La Realidad

Comercio de Tejidos

DE

Manuel Carballal

MERCERIA, TEJIDOS
Y GENEROS DE PUNTO.

—0—

Calle de V. Valdesuso, núm. 1
VILLALBA



Vicente Ramudo Prieto



Ferretería—Ultramarinos—Quincalla—Vidrios—Pinturas—Muebles
Expenduría oficial de explosivos y otros artículos.

Calle Mayor 47, antes Puertadecima
VILLABA (LUGO)

Antonio Peña Novo

PROCURADOR

—0—

Herrería, 1. — VILLALBA (Lugo)

—:—:—: LIBRERIA y PAPELERIA :— — de HIJOS DE REBOREDO

Especialidad en libros y materia de lo más moderno para la 1.ª enseñanza, hoja de servicios, boletín de inspección y demás impresos para el Magisterio. Libros material de enseñanza para Institutos, Normales, Colegios, etc. etc. Precios económicos, condiciones especiales de venta para los Maestros y prontitud en el servicio. Esta casa se encarga gratuitamente de arreglar todas las documentaciones que precisen los Maestros de la provincia en las oficinas respectivas. Se admiten subscripciones a revistas profesionales "El Magisterio Español", "Boletín Escolar", y las inscripciones societarias a la revista "La Unión del Magisterio" propiedad de los maestros de esta provincia.

LUGO

«La Popular» Gran Comercio de Comestibles

— DE —

José Carballeira

Casa especial para toda clase de artículos del reino y extranjero



Inmenso surtido en botellería

Venta exclusiva de los Chocolates de la Trapa y del Jerez-Quina «Manuel Fernández».

10= Plaza de la Constitución =10

VILLALBA (Lugo)

SUBDELEGACION DE CERILLAS

y
Casa de Comidas

de

ANGEL REGO PEREZ

Antigua casa de D. Antonio Gayoso

➡ No confundirla

Progreso, 12- VILLALBA (LUGO)

TABLAJERIA MODERNA

DE

CONSTANTE OTERO

Calle del Progreso



LA CASA DE LA TROYA

5 pesetas. — MANCEBO.



GRAN FABRICA DE JABON
DEPOSITO de Abonos Químicos

de —

Domingo Cordero

Fernández.



(Villalba) — **BOIZAN**

AURORA

— REVISTA MENSUAL —

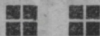
Redacción y Administración: Progreso, 2
VILLALBA (Lugo)

Precios de suscripción

En Villalba un año, 1'50 ptas.

En provincias id. 2 —

En el Extranjero. id. 5 —



Corresponsales y Representantes en la Habana, *D. Alfonso Fraga y Orosa, O'Reilly 32 - D. Francisco Carballeda Guerrero, Neptuno 257.*



H. CENTRO GALLEGO

Propietario: **JUAN INSUA**

Estrella, 2 y Castelar 13

LA CORUÑA

Situado en el punto más céntrico de la población al lado de la central del Ferrocarril. Habitaciones muy cómodas todas con balcón a la calle.

Luz eléctrica y timbres en los dormitorios.

Su mejor recomendación es la cocina.

Precios módicos

El dueño o encargado espera a los señores viajeros a la llegada de los trenes y vapores que arriben a este puerto.

DISPONIBLE

La Gran Bretaña LUGO

Grandes Almacenes

de ferretería, loza, cristalería, batería de cocina, calzado, muebles de todas clases.



Fabricación de sonmiers.

Taller de cerrajería

Plaza de Sto. Domingo, 18



Peluquería higiénica

DE

Joaquín Currás

— = Progreso, 22
VILLALBA (Lugo) =



NUNEZ Santo Domingo 7

Para corte elegante y confección esmerada



NUNEZ, Sastre
Sto. Domingo, 7 — LUGO



Esta casa es la preferida del público selecto por el esmero con que confecciona toda clase de prendas. Se recomienda, no sólo por su acreditada seriedad y su reconocido buen gusto, sino por la economía en todo género de confecciones, desde la usual y corriente hasta las de más rigurosa etiqueta.

Trajes militares. Verdadera especialidad en prendas para señores sacerdotes



Economía, Elegancia, Prontitud
Últimas novedades

Hierros, Aceros, Metales, Herramientas

y toda clase de objetos de ferretería del reino y extranjero.

Muebles, cemento, carbones, carburo de calcio, batería de cocina, vidrios y pinturas

— PRECIOS MODICOS —

José Fernández Saavedra

(TOXEIRO)

Villalba (Lugo)



Tintorería EL MANZANARES

de **JOSE TRASTOY**

R-villagigedo, 89 — Teléfono A-0506

HABANA

Se limpia, lava, tinte y plancha ropa de señoras, niños y caballeros.

Especialidad en fluses de lana y seda

El Niágara

Taller de Lavado de Cendán y Balselro

Teniente Rey número 89 — Teléfono A-4045

HABANA

ESTA CASA SE HACE CARGO DE TRABAJOS DE TINTORERIA.